

**TEXTE DE L'ALLOCUTION VIDÉO
DU PRÉSIDENT NOURSOULTAN NAZARBAÏEV
À L'OCCASION DE LA PRISE DE PRÉSIDENCE DE L'OSCE
PAR LE KAZAKHSTAN**

Janvier 2010

Excellences,
Mesdames et Messieurs,

C'est avec un sentiment de grande responsabilité que le Kazakhstan assume la mission des plus importantes de la présidence de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE).

Notre pays entamera sa présidence au cours d'une des périodes les plus complexes de l'histoire moderne.

En raison de la crise financière globale, des changements tectoniques se produisent dans l'ordre mondial et ce processus est encore loin d'être terminé.

L'érosion du régime de non-prolifération des armes de destruction massive, le terrorisme, les catastrophes humanitaires et écologiques, la famine, la pauvreté, les épidémies, la raréfaction des ressources énergétiques et les conflits interethniques et interreligieux constituent une liste loin d'être exhaustive des défis auxquels la civilisation moderne est confrontée et qui exigent un maximum d'efforts de la part d'institutions multilatérales réputées telles que l'OSCE.

Il ne fait aucun doute que la situation actuelle dans le monde rend d'autant plus difficile le test que le Kazakhstan aura à réussir en tant que pays présidant l'OSCE. Toutefois, les problèmes les plus urgents auxquels l'Organisation est aujourd'hui confrontée ont toujours figuré au cœur de notre politique étrangère.

Depuis son indépendance, le Kazakhstan a apporté une réelle contribution au renforcement de la sécurité régionale et globale. La fermeture du site d'essais nucléaires de Semipalatinsk, le renoncement volontaire au quatrième arsenal nucléaire et de missiles le plus important au monde et la destruction intégrale de l'infrastructure correspondante sont les décisions historiques prises par notre pays.

Récemment, à l'initiative du Kazakhstan, l'Assemblée générale des Nations Unies a adopté une résolution proclamant le 29 août Journée internationale contre les essais nucléaires.

Le Kazakhstan est pleinement conscient de son rôle d'acteur responsable dans les processus économiques régionaux et globaux. En tant que pays exportant des volumes croissants d'hydrocarbures vers le marché mondial, le Kazakhstan apporte une contribution importante à la sécurité énergétique mondiale, y compris celle des pays européens.

Grand exportateur de céréales et autres denrées alimentaires, le Kazakhstan s'emploie activement à promouvoir la mise en œuvre des Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD) en vue de faire cesser la faim et d'assurer la sécurité alimentaire.

L'initiative du Kazakhstan de convoquer la Conférence sur l'interaction et les mesures de confiance et de sécurité en Asie a donné naissance à un instrument multilatéral unique en son genre pour la sécurité et la coopération en Asie.

Aujourd'hui, ce forum, une réplique de l'OSCE pour l'Asie, réunit des pays qui produisent un tiers du PIB mondial avec une population totale d'environ trois milliards de personnes.

La priorité des priorités pour le Kazakhstan est celle du développement durable de l'Asie centrale. La croissance de notre économie a une influence positive sur la région dans son ensemble.

Avec d'autres États participants de l'OSCE, le Kazakhstan soutient sans réserve les efforts visant à rapprocher l'Est et l'Ouest afin de développer une meilleure compréhension des questions essentielles du monde moderne.

La composition multiethnique et multireligieuse de notre population est un trait caractéristique de notre pays. Des représentants de plus de 140 nationalités et de 40 confessions vivent ensemble comme une grande famille au Kazakhstan.

Notre modèle d'entente interethnique et interreligieuse est la vraie contribution du Kazakhstan au processus global d'interaction entre les différentes religions. Sur mon initiative, depuis 2003, Astana a accueilli trois congrès des dirigeants des religions mondiales et traditionnelles qui ont créé un cadre unique pour le dialogue interconfessionnel.

Mesdames et Messieurs,

Dans ce contexte, nous considérons que l'OSCE est, avec sa couverture géographique sans pareil, son expérience de l'interaction et les instruments qu'elle a mis au point, l'un des mécanismes clés pour assurer la sécurité et la coopération internationales. L'Organisation a joué et continue de jouer un rôle important dans le maintien de l'architecture de sécurité dans l'espace s'étendant de Vancouver à Vladivostok.

Dans le même temps, les ressources historiques positives de l'OSCE sont limitées. Aujourd'hui, il n'est plus permis de continuer sans fin de tracer des « lignes rouges » et de jouer à des « jeux à somme nulle » qui ont diminué sa crédibilité.

L'amélioration de l'efficacité des organisations internationales pour relever les nouveaux défis planétaires est passée à l'avant-plan. C'est exactement la tâche de l'OSCE, une plateforme de dialogue unique en son genre qui réunit 56 États situés sur trois continents.

La question décisive pour l'OSCE à l'avenir sera de savoir si elle sera en mesure de se transformer en une structure qui tienne compte de la diversité du monde du XXI^e siècle ou si elle demeurera une organisation segmentée en blocs, où l'Ouest est séparé de l'espace « à l'est de Vienne ».

Les stéréotypes des « anciennes républiques soviétiques » persistent dans les esprits de certains de nos partenaires de l'OSCE malgré notre expérience de près de 20 années de l'intégration dans la communauté démocratique mondiale.

Dans ce contexte, la confiance que les États participants de l'OSCE nous accordent revêt une importance particulière pour le Kazakhstan. Édifier une société démocratique a été un choix conscient de notre peuple, et nous continuerons de favoriser la libéralisation politique de notre pays et d'améliorer la qualité de vie du peuple kazakh. Notre présidence de l'OSCE est perçue dans le pays non seulement comme un succès en matière de politique étrangère, mais également comme un atout à l'échelle nationale.

Conformément aux traditions en vigueur à l'OSCE, nous vous donnons la devise de notre présidence, symbolisant la thématique à laquelle s'identifie une nation présidente.

La présidence kazakhe sera placée sous la devise suivante : « confiance, tradition, transparence et tolérance ». Le premier terme désigne la confiance qui est indispensable pour chacun d'entre nous. Le deuxième traduit notre attachement aux valeurs et aux principes fondamentaux de l'OSCE. Le troisième dénote une ouverture et une transparence maximales dans les relations internationales, sans « doubles normes » ni « lignes de division », ainsi que l'accent mis sur une coopération constructive en vue de faire face aux défis et aux menaces pour la sécurité.

Et enfin, le quatrième terme reflète les tendances mondiales au renforcement du dialogue interculturel et intercivilisations, qui acquiert une grande importance dans notre monde actuel.

Le Kazakhstan voit dans l'élargissement et le renforcement de la base consensuelle sur les questions fondamentales du développement une des tâches principales de l'OSCE. L'interruption de 10 ans depuis le dernier sommet de l'OSCE illustre le fait que la base consensuelle stagne, voire est en crise. À cet égard, nous demandons aux États participants de l'OSCE de soutenir l'initiative du Kazakhstan de convoquer un sommet en 2010.

Une telle réunion des dirigeants de l'OSCE offrira l'occasion de célébrer le trente-cinquième anniversaire de l'Acte final de Helsinki, le vingtième de la Charte de Paris et le soixante-cinquième de la fin de la Seconde Guerre mondiale.

Le sommet pourrait notamment porter sur une question d'actualité sur l'agenda de sécurité dans la sphère de responsabilité de l'OSCE, ainsi que sur la situation en Afghanistan et sur des questions de tolérance.

Il est temps que les dirigeants des États participants de l'OSCE démontrent leur volonté politique et esquissent des solutions aux difficiles défis auxquels nos nations sont confrontées.

Le sommet donnera non seulement une solide impulsion à l'adaptation de l'OSCE aux défis et aux menaces modernes mais augmentera également la confiance et le respect de nos peuples envers l'Organisation proprement dite.

Enfin, il est de la responsabilité directe des chefs d'État et de gouvernement d'œuvrer au renforcement de la sécurité et de la coopération pour le bien et la prospérité des hommes et des femmes qui les élisent.

Cela étant, l'OSCE est une organisation irremplaçable. Sa stagnation ou sa disparition créerait un vide volatile dans l'espace euro-atlantique.

Dans ce contexte, nous suggérons de déclarer le 1er août, jour de la signature de l'Acte final de Helsinki, Journée de l'OSCE.

Le Kazakhstan s'efforcera de parvenir à un équilibre optimal entre les trois « corbeilles » de l'OSCE. Une telle approche permettrait d'analyser les problèmes dans leur intégralité et non seulement de faire face efficacement aux manifestations externes des défis et des menaces modernes mais également de travailler sur leurs sources d'origine.

Le Kazakhstan, en tant que pays président l'OSCE, est fermement attaché aux valeurs et aux principes fondamentaux de l'Organisation. Nous entendons trouver des solutions mutuellement acceptables servant les intérêts de tous ses États participants.

Un dicton populaire kazakh dit : « Birlik bolmay tirlik bolmas – Sans unité, il ne peut y avoir de vie ». Notre pays considère l'OSCE au XXIe siècle comme un espace unique de démocratie, de stabilité et de prospérité pour tous ceux qui y vivent.

Merci de votre attention. Je vous souhaite plein succès pour cette nouvelle année.